REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 1054/2012 AL COMISIEI

din 7 noiembrie 2012

de aprobare a unor modificări minore ale caietului de sarcini al unei denumiri înregistrate în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Taureau de Camargue (DOP)]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare [1], în special articolul 7 alineatul (4) primul paragraf,

întrucât:

(1) În conformitate cu articolul 9 alineatul (1) primul paragraf din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, Comisia a examinat cererea Franței de aprobare a modificării elementelor din caietul de sarcini al denumirii de origine protejate „Taureau de Camargue", înregistrată în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2036/2001 al Comisiei [2], astfel cum a fost modificat prin Regulamentului (CE) nr. 1068/2008 [3].

(2) Scopul cererii este modificarea caietului de sarcini pentru a aduce precizări privind descrierea produsului, aria geografică, dovada originii, metoda de obținere, etichetarea, cerințele naționale și datele de contact ale serviciului competent din statul membru, ale grupului și ale structurilor de control.

(3) Comisia a examinat modificările în cauză și a concluzionat că acestea sunt justificate. Deoarece modificările sunt minore în sensul articolului 9 din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, Comisia le poate aproba fără a recurge la procedura prezentată la articolele 5, 6 și 7 din respectivul regulament.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Caietul de sarcini al denumirii de origine protejate „Taureau de Camargue" se modifică în conformitate cu anexa I la prezentul regulament.

Articolul 2

Documentul unic care reia elementele principale ale caietului de sarcini figurează în anexa II la prezentul regulament.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 7 noiembrie 2012.

Pentru Comisie,
pentru președinte
Dacian CIOLOȘ
Membru al Comisiei

---

[1] JO L 93, 31.3.2006, p. 12.
[2] JO L 275, 18.10.2001, p. 9.
[3] JO L 290, 31.10.2008, p. 8.

ANEXA I

Se aprobă următoarele modificări ale caietului de sarcini al denumirii de origine protejate „Taureau de Camargue”:

— S-au actualizat datele de contact ale serviciului competent din statul membru, ale grupului solicitant și ale structurilor de control.

— Descrierea produsului: descrierea produsului a fost completată cu vârsta animalelor. Această prevedere a rămas neschimbată și figura deja la rubrica „metoda de obținere” din caietul de sarcini.

— Aria geografică: aria geografică a rămas neschimbată, dar lista cantoanelor care figurau în caietul comunitar de sarcini a fost înlocuită cu o listă de localități.

— Dovada originii: rubrica a fost completată cu prevederi referitoare la control și la garantarea originii, precum și la trasabilitatea denumirii, aceste prevederi fiind modificate ca urmare a reformării sistemului de control al DOC franceze.

— Metodă de obținere: rubrica a fost completată cu prevederi care figurează în textele legislative naționale prin care se definesc DOC. Astfel, se introduc criterii de selecție genetică a raselor, numărul maxim de animale per hectar și metoda de calcul a UVM. În plus, se aduc precizări privind interdicția de hrănire cu furaje combinate complete și privind tratamentele terapeutice autorizate.

  Se introduc prevederile care figurează în textele legislative naționale cu privire la sacrificarea animalelor (prinderea animalelor, transportarea, sacrificarea, tratarea carcaselor). De asemenea, s-a adăugat o prevedere, care figurează în textele legislative naționale, privind tranșarea în aria geografică.

  S-au eliminat prevederile redundante care figurează deja în reglementările generale (controlul bolilor contagioase, implementarea grilei Europ de clasificare a carcaselor).

— Etichetare: grupul a solicitat introducerea obligației de utilizare a simbolului DOP al Uniunii Europene.

— Cerințe naționale: cerințele naționale au fost completate cu un tabel privind principalele puncte care trebuie controlate și metoda de evaluare aferentă, după cum se prevede în reglementările naționale franceze.

ANEXA II

DOCUMENT UNIC

Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare

„TAUREAU DE CAMARGUE"

Nr. CE: FR-PDO-0105-0314-17.10.2011

IGP ( ) DOP (X)

1. **Denumire**

„Taureau de Camargue"

2. **Statul membru sau țara terță**

Franța

3. **Descrierea produsului agricol sau alimentar**

3.1. *Tip de produs*

Clasa 1.1.: carne și organe comestibile proaspete.

3.2. *Descrierea produsului căruia i se aplică denumirea de la punctul 1*

Produsul cu denumirea de origine „Taureau de Camargue" este carne proaspătă provenită de la animale, masculi sau femele, din rasele locale „raço di Biou" și „de Combat" (rasă numită și „brave") sau dintr-o încrucișare a acestor două rase, animalele fiind născute, crescute, sacrificate și tranșate în aria geografică.

Vârsta minimă a animalelor este de 18 luni.

Durata maturării carcaselor în abator trebuie să fie de cel puțin 48 de ore și cel mult cinci zile. Carcasele trebuie să aibă o greutate, utilizată în scopuri fiscale, de cel puțin 100 kg, cu excepția junincilor cu vârsta cuprinsă între 18 și 30 de luni, pentru care greutatea stabilită este de 85 de kilograme.

Carnea „Taureau de Camargue" are o culoare caracteristică roșu aprins, este fragedă și conține puține grăsimi.

3.3. *Materii prime (numai pentru produsele prelucrate)*

—

3.4. *Hrană pentru animale (numai pentru produsele de origine animală)*

Hrana de bază trebuie să fie pășunatul, cu excepția perioadei de iarnă, în timpul căreia se poate furniza hrană complementară formată doar din fân și cereale originare din aria geografică. În niciun caz nu se autorizează furajele combinate complete, inclusiv cele cu conținut medicamentos.

3.5. *Etape specifice ale producției care trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată*

Animalele trebuie să fie născute, crescute, sacrificate și tranșate în aria geografică.

3.6. *Norme specifice privind felierea, răzuirea, ambalarea etc.*

Carcasele trebuie să fie tranșate în aria geografică: carcasele animalelor sacrificate pentru DOP „Taureau de Camargue" sunt, în medie, mai mici decât cele ale bovinelor de carne și necesită din partea oamenilor o anumită experiență pentru a putea fi valorificate la maximum. Această experiență s-a perpetuat doar în aria geografică, cele două rase utilizate pentru DOP „Taureau de Camargue" nefiind practic prezente în alte părți ale teritoriului francez.

3.7. *Norme specifice privind etichetarea*

Identificarea cărnii cu denumire de origine protejată „Taureau de Camargue" se face în stadiul de carcasă întreagă, între cântărirea în scopuri fiscale și încheierea perioadei de refrigerare.

Aceasta constă în marcarea imediată cu ștampila de identificare a DOP pe diferiți mușchi (în opt puncte). Ștampila respectivă este eliberată de serviciile Institutului Național pentru origine și calitate (*Institut national de l'origine et de la qualité*).

Pe tot parcursul procesului de comercializare, carcasa și bucățile tranșate sunt însoțite de o etichetă de identificare indicând cel puțin următoarele elemente:

— denumirea de origine;

— numărul de tăiere;

— denumirea în clar a crescătoriei;

— denumirea și adresa atelierului de tranșare sau a abatorului;

— simbolul DOP al Uniunii Europene;

4. **Delimitarea concisă a ariei geografice**

Pentru a primi denumirea de origine, carnea trebuie să provină dintr-o „manade” (exploatație de creștere a bovinelor de rasă „raço di Biou”) sau dintr-o „ganaderia” (exploatație de creștere a bovinelor de rasă „de Combat”).

Animalele trebuie să fie născute, crescute, sacrificate și tranșate în următoarea arie geografică:

Departamentul Bouches-du-Rhône:

— Cantonul Arles: toate localitățile.

— Cantonul Châteaurenard: toate localitățile.

— Cantonul Eyguières: Aureilles, Eyguières, Lamanon și Mouriès.

— Cantonul Istres: Fos-sur-Mer, Istres.

— Cantonul Orgon: toate localitățile.

— Cantonul Port-Saint-Louis-du-Rhône: Port-Saint-Louis-du-Rhône.

— Cantonul Salon-de-Provence: Grans, Miramas, Salon-de-Provence.

— Cantonul Saintes-Maries-de-la-Mer: Saintes-Maries-de-la-Mer.

— Cantonul Saint-Rémy-de-Provence: toate localitățile.

— Cantonul Tarascon-sur-Rhône: toate localitățile.

Departamentul Gard:

— Cantonul Aigues-Mortes: toate localitățile.

— Cantonul Aramon: toate localitățile, cu excepția localităților Estézargues și Domazan.

— Cantonul Beaucaire: toate localitățile.

— Cantonul Lédignan: Mauressargues.

— Cantonul Marguerittes: toate localitățile.

— Cantonul Nîmes: toate localitățile.

— Cantonul Quissac: toate localitățile, cu excepția localității Quissac.

— Cantonul Remoulins: Argilliers, Collias, Remoulins, Vers-Pont-du-Gard.

— Cantonul Rhony-Vidourle: toate localitățile.

Cantonul Saint-Chaptes: toate localitățile, cu excepția localităților Aubussargues, Collorgues, Baron, Foissac, Saint-Dézéry.

— Cantonul Saint-Gilles: toate localitățile.

— Cantonul Saint-Mamert: toate localitățile.

— Cantonul Sommières: toate localitățile.

— Cantonul Uzès: Arpaillargues-et-Aureillac, Blauzac, Sanilhac-Sagriès, Saint-Maximin, Uzès.

— Cantonul Vauvert: toate localitățile.

— Cantonul La Vistrenque: toate localitățile.

Departamentul Hérault:

— Cantonul Castries: toate localitățile.

— Cantonul Claret: Campagne, Fontanès, Garrigues, Sauteyrargues, Vacquières.

— Cantonul Lunel: toate localitățile.

— Cantonul Matelles: Prades-le-Lez, Saint-Bauzille-de-Montmel, Sainte-Croix-de-Quintillargues, Saint-Vincent-de-Barbeyrargues.

— Cantonul Mauguio: toate localitățile.

Cantonul Montpellier: Castelnau-le-Lez, Clapiers, Le Crès, Lattes, Montpellier, Pérols.

În interiorul acestei arii geografice, s-a definit o arie numită „zonă umedă".

5. **Legătura cu aria geografică**

5.1. *Specificitatea ariei geografice*

Aria geografică a DOP corespunde ariei pășunilor de iarnă ale „Taureau de Camargue", adică localităților în raza cărora animalele iernează în mod tradițional, pe vastele întinderi de „garrigue" (desiș din regiunile mediteraneene) și de pășune. În interiorul acestei regiuni se găsește zona numită „umedă", care corespunde limitelor Camargue și în care animalele rămân cel puțin șase luni pe an în perioada estivală.

Aceste vaste întinderi acoperite cu pășuni, compuse din plante halofile în Camargue și din pășuni uscate pentru zona de iernat, influențează dezvoltarea fizică și mentală a animalelor. La rândul său, creșterea animalelor joacă un rol important pentru mediul natural (pășuni halofile numite „sansouïre", pășuni cu iarba impregnată de sare, mlaștini și pajiști), dat fiind că influențează evoluția dinamicii sale vegetale: taurii limitează dezvoltarea anumitor specii vegetale și utilizează mari ansambluri vegetale formate dintr-un mozaic de habitate juxtapuse și interconectate.

5.2. *Specificitatea produsului*

Numeroase opere au prezentat originalitatea „Taureau de Camargue", care se datorează, pe de o parte, izolării în care rasa a evoluat ca urmare a configurației speciale a Camargue și, pe de altă parte, modului de creștere a animalelor pe care oamenii l-au inventat pentru a se adapta la constrângerile naturale.

Aceste animale sunt semi-sălbatice, nedomesticite, rustice și rezistente, nu au încredere în oameni și, deci, pot fi agresive.

Prin urmare, carnea provenită de la ele are caracteristici speciale, descrise într-un studiu al INRA (congresul „Rencontres autour des Recherches sur les Ruminants" – „Întâlniri ocazionate de cercetările asupra rumegătoarelor" – din 5 decembrie 2007) ale cărui rezultate principale demonstrează că mușchii acestor animale au o culoare roșu aprins, carnea lor conținând puține grăsimi.

5.3. *Legătura cauzală dintre aria geografică și calitatea sau caracteristicile produsului (pentru DOP) sau o calitate anume, reputația sau alte caracteristici ale produsului (pentru IGP)*

Particularitatea cărnii de „Taureau de Camargue" este în strânsă legătură cu mediul natural din care provine și cu scopul creșterii animalelor, adică luptele cu taurii în arenă, pentru care sunt necesare animale semi-sălbatice, crescute într-un mediu natural bine conservat și protejat.

Caracterul nervos și agresiv al acestor animale corespunde perfect scopului pentru care sunt crescute și conferă cărnii proprietățile sale caracteristice.

„Taureau de Camargue", provenit din rasele locale tradiționale *camarguaise* și *brave*, este deosebit de bine adaptat la mediul natural din Camargue.

Crescute în libertate, animalele se hrănesc pe pășunile din zonă și petrec cel puțin șase luni în zona umedă. Această zonă se caracterizează prin peisaje plate, care au o geologie și o pedologie speciale, pe care și-a pus amprenta prezența, în cantitate mai mare sau mai mică, a sării. Pe aceste soluri sărace din punct de vedere agronomic s-au dezvoltat ecosisteme foarte specifice (salicornie, *Halimione portulacoides,* săricică).

Calitățile organoleptice și caracterul special al cărnii se pot explica prin diversitatea tipurilor de plante prezente în mediul în care pasc animalele:

— plante halofile (salicornie, săricică, *Halimione portulacoides*) în sărături,

— stuf și păiuș în mediul nesărat,

— vegetația naturală din „garrigue" pe timpul iernii.

Culoarea roșu aprins a cărnii este în legătură cu pH-ul acesteia, care poate fi influențat de hrana alcalină a plantelor halofile. Textura sa delicată se datorează tipului de fibre musculare produse grație deplasărilor regulate ale animalelor pe pășunile în sistem extensiv (parcurs). Aceste deplasări voluntare și frecvente ale animalelor sunt, de asemenea, responsabile de faptul că mușchii se hrănesc din rezervele de grăsime, producând o carne cu un conținut scăzut de lipide.

„Taureau de Camargue" prezintă o mare specificitate ca urmare a acțiunii combinate a solului, a mediului natural și a condițiilor în care sunt crescute animalele.

Modelat de mediul în care trăiește și crescut din timpuri imemoriale în mod extensiv, „Taureau de Camargue" a devenit un factor important pentru menținerea biodiversității în Camargue.

Trimitere la publicarea caietului de sarcini

https://www.inao.gouv.fr/fichier/CDCTaureauDeCamargue.pdf